

# GUIDE HÉBERGEMENTS

ACCOMMODATION GUIDE • GUÍA DE ALOJAMIENTO



## PAYS DE *Nay*

**ICI, LE BONHEUR SE VIT GRANDEUR NATURE**

HERE, BLISS IS NATURAL! • ¡AQUÍ, LA FELICIDAD SE VIVE EN LA NATURALEZA!



# CARTE DE Situation



## CONTACT :

### OFFICE DE TOURISME COMMUNAUTAIRE DU PAYS DE NAY



**UK** Tourist Information Centre, Pays de Nay

**ES** Oficina de Turismo, Pays de Nay

Place du 8 mai 1945 - 64800 Nay

[www.tourisme-bearn-paysdenay.com](http://www.tourisme-bearn-paysdenay.com)

**f** Tourisme Béarn Pays de Nay

+33 5 59 13 94 99 - +33 5 59 13 00 90

## HORAIRES D'OUVERTURE :

**De Septembre à Juin à Nay :** lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h, le mardi de 9h à 12h et de 14h à 18h, le samedi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h.

**Du 1<sup>er</sup> Juillet au 31 Août à Nay :** du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h30, samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h, dimanche et jours fériés de 9h à 13h.

**Du 20 Juin au 31 Août à Lestelle-Bétharram :** du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h, dimanche et jours fériés de 9h à 13h.

## **UK** OPENING TIMES :

**Nay: Sept-June:** Mon, Wed, Thu and Fri: 10.00-12.00am & 2.00-6.00pm; Tue: 9.00-12.00am & 2.00-6.00pm; Sat: 9.00am-12.30pm & 1.30-5.00pm

**Nay: July-August:** Mon. to Fri. 9.00-12.30pm & 2.00-6.30pm, Sat 9.00-12.00am & 2.00-6.00pm Sun. and bank holidays 9.00am-1.00pm.

**Lestelle-Bétharram: Mid June-end to August:** Mon to Sat: 9.00-12.00am & 2.00-6.00pm, Sun and bank holidays 09:00am-01:00pm

## **ES** HORARIOS DE APERTURA :

**Nay: De Septiembre a Junio:** lunes, miércoles, jueves y viernes de 10:00 a 12:00 y de 14:00 a 18:00, el martes de 9:00 a 12:00 y de 14:00 de 18:00, el sábado 9:00 a 12:30 y de 13:30 a 17:00.

**Nay: Julio a Agosto:** de lunes a viernes de 9:00 a 12:30 y de 14:00 a 18:30, sábado de 9:00 a 12:00 y de 14:00 a 18:00, domingos y días festivos de las 9:00 a 13:00.

**Lestelle-Betharram de mediados de Junio hasta finales de Agosto:** lunes a sábado de 9:00 a 12:00 y de 14:00 a 18:00, Domingos y días festivos de 9:00 a 13:00.

# Séjournes !

**UK** Accomodation / **ES** Alojamientos

## Sommaire

### 05 Taxe de séjour et légende

**UK** Tourist tax and legend / **ES** Tasa de estancia y leyenda

### 06 Hôtellerie de plein air et aires de camping-cars

**UK** Campsites and camper van parks  
**ES** Campings y areas de auto caravana

### 07 Hôtels et chambres d'hôtes

**UK** Hotels and B&Bs / **ES** Hoteles y hostales

### 09 Gîtes pèlerins, d'étape et hébergements collectifs

**UK** Shelters, hostels, collective accomodation /  
**ES** Casas de pelegrinas y casas de etapas, alojamientos colectivos

### 10 Locations de vacances

**UK** Self-catering / **ES** Alquileres de vacaciones

### 20 Restaurants

**UK** Restaurants / Restaurantes

### 22 Informations pratiques

**UK** Useful informations / **ES** Informaciones prácticas

transports 64  
à la demande

Le petit bus

Le service de transport à la demande est proposé sur les 29 communes de la communauté de communes du Pays de Nay.

Ce mode de transport public est ouvert à tous. Il fonctionne à la demande, sur réservation, à effectuer auprès de la centrale d'information et de réservation des transports départementaux, au plus tard la veille avant 17h.

0 800 64 24 64

Service & appel  
gratuits





▲ Observation des rapaces au Col du Soulor

▼ Sports d'eaux-vives sur le gave de Pau





# LÉGENDES CAMPINGS, CHAMBRES D'HÔTES, GÎTES PÈLERINS, GÎTES D'ÉTAPE, HÉBERGEMENTS COLLECTIFS, HÔTELS

**UK** Legend campsites, B&Bs, shelters, collective accommodation, hotels

**ES** Leyenda campings, hostales, casas de pelegrinos y casas de etapas, alojamientos colectivos, hoteles

## Taxe de séjour

La taxe de séjour est instaurée sur le Pays de Nay depuis le 1<sup>er</sup> juin 2012. Elle est entièrement affectée à des réalisations à caractère touristique et vous sera demandée par votre hébergeur.

Par cette taxe, vous contribuez à l'amélioration de votre accueil sur le Pays de Nay et nous vous en remercions.

**UK** Tourist tax

Hotels, self-catering accommodation, holiday villages, campsites, and any other equivalent tourist accommodation. Minors under 18yrs are exempted.

**ES** Tasa de estancia

Hoteles, alquileres de vacaciones, pueblos de vacaciones, campings y otros alojamientos equivalentes. Menores de menos de 18 años son exentos.

## LES LABELS ET CLASSEMENTS

**UK** Labels / **ES** Sellos de calidad



### LOGIS DE FRANCE

+33 5 59 46 59 57  
www.logishotels.com



### QUALITÉ TOURISME

+33 5 56 00 62 62  
www.atout-france.fr



### GÎTES DE FRANCE 64

+33 5 59 11 20 64  
www.gites64.com



### CLÉVACANCES

+33 5 59 98 98 40  
+33 5 62 56 70 95  
www.clevacances.com



### GÎTES DE FRANCE 65

+33 5 62 34 31 50  
www.gites-de-france-65.com



### RÉFÉRENTIEL CHAMBRES D'HÔTES DES PYRÉNÉES-ATLANTIQUES

+33 5 59 30 01 30  
www.tourisme64.com



### HÉBERGEMENT PÊCHE



### TOURISME ET HANDICAP

+33 5 59 30 01 30 ou +33 5 62 56 70 65



### BIENVENUE BÉBÉ

+33 5 59 11 20 64  
www.gites64.com



### GÎTE DE PÊCHE

+33 5 59 11 20 64  
www.gites64.com



### RÉFÉRENTIEL DES MEUBLÉS NON CLASSÉS DES PYRÉNÉES-ATLANTIQUES

+33 5 59 30 91 22  
www.tourisme64.com



### ACCUEIL VÉLO

+33 5 59 30 01 30  
www.tourisme64.com

## SERVICES

**UK** Facilities

**ES** Pictos



Chèques vacances /  
Chèques vacances



Carte bancaire  
Credit card / Tarjeta bancaria



Espèces  
Cash / En efectivo



Virement bancaire  
Transfer / Transferencia bancaria



Chèque bancaire  
Bank check / Cheque Bancario



Camping chèque  
Campsites check /  
Campings cheque



Ascenseur  
Lift / Ascensor



Accès handicapés  
Disabled Access /  
Acceso minusválidos



Animaux admis  
Pets welcome / Se admiten animales



Télévision  
Television / Televisión



Wifi  
Wifi Internet Access /  
Conexión internet



Etape VRP  
Business Stay / Noche etapa



Nombre d'emplacements  
Number of camping places /  
Número de espacios para tiendas



Nombre de chambres  
Number of rooms /  
Número de habitaciones



Petit-Déjeuner  
Breakfast / Desayuno



Lave-linge  
Washing machine /  
Lavadora



Sèche linge  
Dryer / Secadora de ropa



Lave-vaisselle  
Dishwasher / Lavaplatos



Equipement bébé  
Baby equipment /  
Material para bebé



Parking  
Car park / Parking



Garage ou abri  
Close garage / Garaje cerrado



Bar  
Pub / Bar



Restaurant  
Restaurant/  
Restaurante



Table hôtes  
Table d'ôte /  
Mesas redondas



Terrasse  
Terrace / Terraza



Piscine  
Swimming pool / Piscina



Jardin  
Garden / Jardín



Mobilier de Jardin  
Outdoor living / Muebles de jardín



Barbecue  
Barbecue / Parrilla



Canal+  
Canal+ / Canal+



Satellite  
Satellite TV / Satellite TV



Borne de recharge électrique  
Electric charging station /  
Punto de recarga eléctrica



Jacuzzi  
Jacuzzi / Jacuzzi

# HÔTELLERIE DE PLEIN AIR - Campings

UK Campsites ES / Campings

BAUDREIX 64800

**CAMPING LES Ô'KIRI \*\*\*\***

Avenue du Lac

☎ +33 5 59 92 97 73

[www.lesokiri.com](http://www.lesokiri.com)

Camping ouvert du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre

Chalets ouverts toute l'année.

Possibilité en hors saison de location à la nuitée et au week-end.



31 EMPL À PARTIR 22€ /EMPL SEMAINE 260€ à 725€



LESTELLE-BÉTHARRAM 64800

**LE SAILLET \*\*\***

Rue Soum Det Castet

☎ +33 5 59 71 98 65

[www.camping-le-saillet.com](http://www.camping-le-saillet.com)

Camping ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre

Chalets ouverts toute l'année.

Possibilité en hors saison de location à la nuitée et au week-end.



73 EMPL À PARTIR 12€ /EMPL SEMAINE 330€ à 710€



## AIRES D'ACCUEIL ET DE SERVICES *Camping-cars*

### AIRE DE STATIONNEMENT ET SERVICES

UK *Equipped camper sites*

ES *Áreas de noche y servicios*

#### CAMPING LES Ô'KIRI

Ouvert du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre

Espace de loisirs

Avenue du Lac – 64800 Baudreix

☎ +33 5 59 92 97 73

[www.lesokiri.com](http://www.lesokiri.com)

Services : eau, toilettes, électricité, borne de vidange.

Pour résident uniquement.

#### CAMPING LE SAILLET

Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre

64800 Lestelle-Bétharram

☎ +33 5 59 71 98 65

[www.camping-le-saillet.com](http://www.camping-le-saillet.com)

Services : eau, toilettes, électricité.

#### BÉNÉJACQ

Ouvert toute l'année

Place de la Fontaine

☎ +33 5 59 61 01 56

Services : eau, électricité, borne de vidange.

▼ Marché de Nay

### AIRE DE STATIONNEMENT (UNIQUEMENT)

UK *Overnight sites (only)* / ES *Áreas de noche (únicamente)*

#### BRUGES

Ouvert toute l'année

Rue du stade

☎ +33 5 59 71 06 65

#### LESTELLE-BÉTHARRAM

Ouvert toute l'année

Parking départemental - Avenue de Bétharram

☎ +33 5 59 61 93 59

#### MONTAUT

Ouvert toute l'année

Rue de Lassun

☎ +33 5 59 71 93 57

### AIRE DE SERVICES (UNIQUEMENT)

UK *Equipped camper sites only*

ES *Áreas de servicios únicamente*

#### INTERMARCHÉ

Ouvert toute l'année

Parc d'activités Clément Ader

64510 Bordes

☎ +33 5 59 82 01 44

Services : eau, borne de vidange.



# Hôtels

UK Hotels / ES Hoteles

**LESTELLE-BÉTHARRAM 64800**  
**LE VIEUX LOGIS \*\*\*\***    

Route des Grottes  
 ☎ +33 5 59 71 94 87  
 ✉ contact@hotel-levieuxlogis.com  
 www.hotel-levieuxlogis.com

33 CH	CHAMBRE 65€ à 95€	1/2 PENSION 68€ à 83€	PDJ 10€
-------	----------------------	--------------------------	------------



# CHAMBRES d'hôtes

UK B&Bs / ES Hostales

**ARTHEZ D'ASSON 64800**  
**PATRICIA LARROUY** 

9, impasse Larrabé - Les Hauts de Hurlevent  
 ☎ +33 5 33 11 10 83 ou +33 6 60 04 77 72  
 ✉ patriciacottages@gmail.com  
 www.vacances-insolites-pyrenees.com

1 chambre - 2 

1 PERSONNE 47€	2 PERSONNES 70€
-------------------	--------------------



**NAY 64800**  
**LE BÉARN SOUS LES TOITS** 

1, avenue Jean Seignères  
 ☎ +33 6 87 50 98 57  
 ✉ marie-clotilde.baude@wanadoo.fr

2 chambres - 3 

1 PERSONNE 47€ à 77€	2 PERSONNES 54€ à 84€	PERS. SUPPL. 22€
-------------------------	--------------------------	---------------------







**ASSAT 64510**  

**ELIANE CASTAGNET**    


14, route de Lourdes  
 ☎ +33 6 64 75 69 25  
 ✉ eliane51@neuf.fr  
 www.chambre-hotes-assat.com

1 chambre - 2 

2 PERSONNES 58€	TABLE D'HÔTES 24€
--------------------	----------------------


     





**NAY 64800**  
**MICHELINE NAU**   

5, rue André Lafourcade  
 ☎ +33 6 80 50 09 96  
 ✉ michejean64@gmail.com  
 www.chambres-hotes-gave.fr

2 chambres - 4 

1 PERSONNE 50€	2 PERSONNES 55€	PERS. SUPPL. 18€
-------------------	--------------------	---------------------





**LAGOS 64800**  
**GENEVIÈVE ESCHAAS-TOURNÉ** 

3, rue du Pont-Vieux  
 ☎ +33 5 59 61 10 07 ou +33 6 85 20 11 17  
 ✉ gene.andre@hotmail.fr

1 chambre - 2 

1 À 2 PERSONNES 50€
------------------------








**MONTAUT 64800**  
**NICOLE LE NOUY** 


32, rue de Lassun  
 ☎ +33 6 73 42 53 22  
 ✉ nicole.lenouy@gmail.com

2 chambres - 4 

1 À 2 PERSONNES 60€	3 PERSONNES 80€
------------------------	--------------------





**MONTAUT 64800**  
**LES MÉSANGES** 


2, chemin de Cantou  
 ☎ +33 5 59 71 99 42  
 ✉ fje.lapeyre@laposte.net

1 chambre - 2 

1 PERSONNE 35€	2 PERSONNES 50€
-------------------	--------------------





**ARROS-DE-NAY 64800**  
**MARIE-CLAIRE GILL** 

Lot Le Petit Hameau - Route d'Oloron  
 ☎ +33 5 59 71 28 18 ou +33 6 75 68 48 76  
 ✉ francois.gill@orange.fr

2 chambres - 5 

2 PERSONNES 59€	3 PERSONNES 75€
--------------------	--------------------





UK B&Bs / ES Hostales

**BRUGES-CAPBIS-MIFAGET 64800**  
**DANIÈLE MALBET**  
 Maison Safrané - 36, route de Lys  
 ☎ +33 5 59 71 02 21 ou +33 7 86 85 17 22  
 ✉ maison.safrane@orange.fr  
 www.maison-safrane.com

3 chambres - 6

1 PERS. 52€	2 PERS. 62€	3 PERS. 87€	TABLE D'HÔTES 17€
----------------	----------------	----------------	----------------------



**ARBÉOST 65560**  
**AUBERGE DE L'OUZOU**  
 Le Bourg  
 ☎ +33 5 59 71 42 75 ou +33 6 87 06 63 38  
 ✉ auberge-louzoom@orange.fr  
 www.pyrenees-hebergement.fr

4 chambres - 11

1 À 4 PERSONNES 47 à 120€	REPAS 19€ (hors boisson)
------------------------------	--------------------------------



**PARDIÉS-PIÉTAT 64800**  
**L'ESTANCAT**  
 18, rue de l'église  
 ☎ +33 5 59 27 03 50 ou +33 6 17 89 59 16  
 ✉ lestancat@gmail.com  
 www.lestancat.com

2 chambres - 6

1 PERSONNE 55€ à 75€	2 À 4 PERS. 65€ à 135€	TABLE D'HÔTES 12€ à 18€
-------------------------	---------------------------	----------------------------



**ASSON 64800**  
**LUCIENNE SAINT-PAUL**  
 Maison Palu -19, chemin Arriouthouet  
 ☎ +33 5 59 71 05 05 ou +33 6 79 92 14 74  
 ✉ saint-paul.pierre@wanadoo.fr

5 chambres - 15

1 PERSONNE 42€	2 PERSONNES 48€	3 PERSONNES 60€
-------------------	--------------------	--------------------



**NAY 64800**  
**LES COUETTES DU CHÂTEAU**  
 Chemin de l'Angladure  
 ☎ +33 6 25 72 46 76  
 ✉ chateau.langladure@gmail.com

5 chambres - 10

1 PERSONNE 95€	2 PERSONNES 130€	PERS. SUPPL. 15€
-------------------	---------------------	---------------------



**COARRAZE 64800**  
**BETH SOUREILH**  
 3, côte du bois de Bénéjacq  
 ☎ +33 5 59 53 70 75 ou +33 6 07 66 90 11  
 ✉ info@chambres-hotes-pyrenees.net  
 www.chambres-hotes-pyrenees.net

4 chambres - 15

1 À 5 PERSONNES 59€ à 119€	TABLE D'HÔTES 32€ à 45€	Sur réservation Boissons incluses
-------------------------------	----------------------------	--------------------------------------



▼ Fêtes de Nay





# GÎTES PÈLERINS, GÎTES D'ÉTAPE ET HÉBERGEMENTS COLLECTIFS

**UK** Shelters, collective accommodation

**ES** Casas de peregrinos y casas de etapas, alojamientos colectivos

ARBÉOST 65560

**LA PETITE JEANNE**

Le village

☎ +33 5 47 92 15 01 ou +33 6 83 23 57 32

✉ rozenncampagne@gmail.com

http://lapetitejeanne.fr



15 PLACES

1/2 PENSION  
35€ à 39,50€

PENSION COMPLÈTE  
44€ à 49,50€

LESTELLE-BÉTHARRAM 64800

**LE BEAU RAMEAU**

1, place Saint Michel Garicoïts

☎ +33 5 59 92 99 10

✉ contact@beau-rameau.org

www.beau-rameau.org



100 PLACES

Vacances scolaires  
hors Noël

30 PLACES

À l'année

NUIT/PERSONNE  
12 à 14€

1/2 PENSION  
22€ à 24€

PENSION COMPLÈTE  
26€ à 28€

ASSON 64800

**HALTE JACQUAIRE**

3, rue des Pyrénées

☎ +33 5 59 71 04 83 (Presbytère)

☎ +33 5 59 71 02 89 (M. et Mme Loupy)

Réservé au pèlerin pour une seule nuit



NUIT/PERSONNE  
10€

(petit-déjeuner inclus)

NARCASTET 64510

**CENTRE D'HEBERGEMENT  
LE CHATEAU**

4, place communale

☎ 33 5 59 60 54 29 ou +33 6 74 87 18 83

✉ heb.narcastet@gmail.com



54 PLACES

NUIT/PERSONNE  
15€

LESTELLE-BÉTHARRAM 64800

**ACCUEIL NOTRE-DAME**

Place Saint Michel Garicoïts

☎ +33 6 73 09 91 70

✉ accueil@betharram.fr

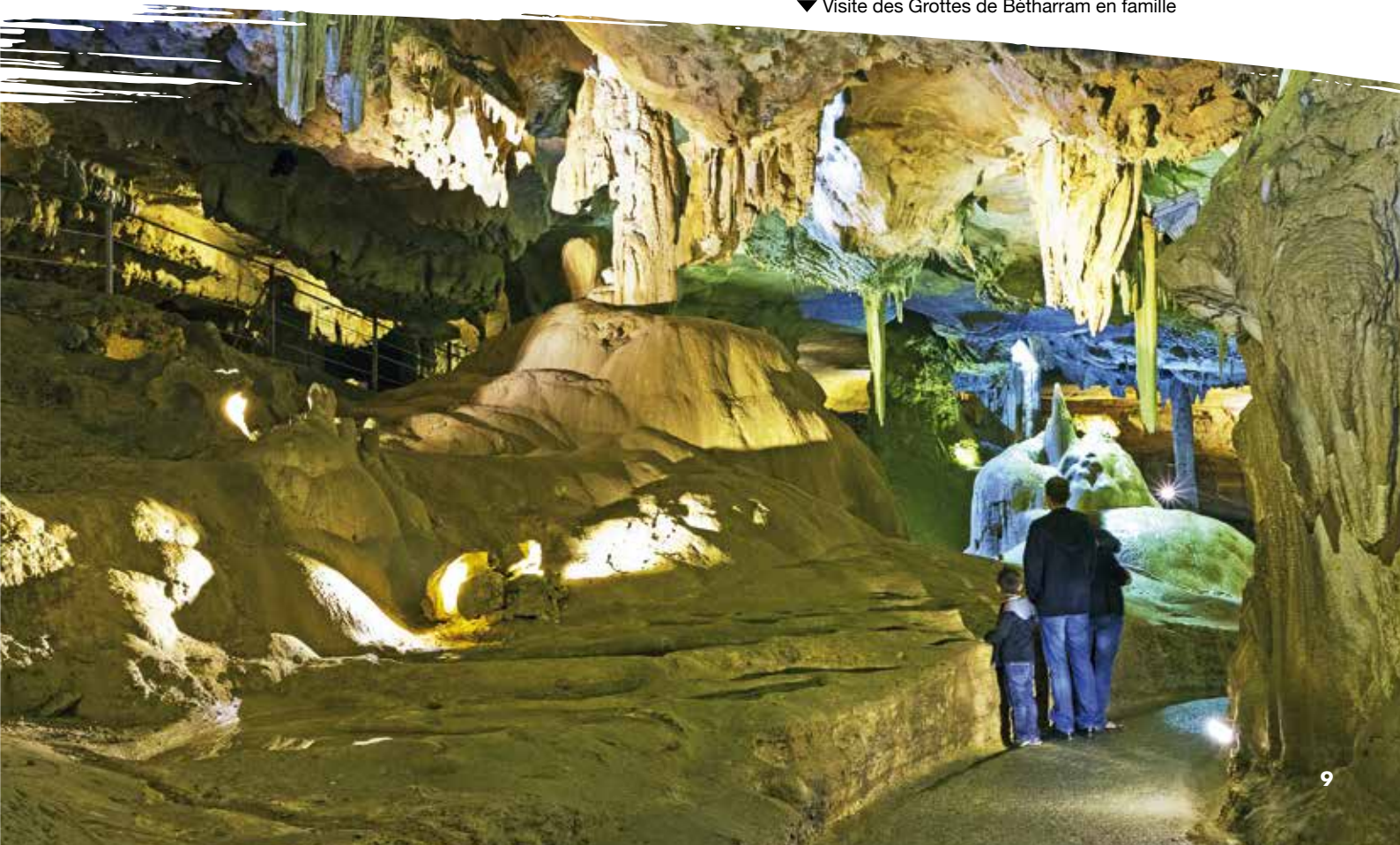


30 PLACES

TARIF EN GESTION LIBRE  
À PARTIR DE 26€

TARIF PÈLERIN  
17€

▼ Visite des Grottes de Bétharram en famille



# LOCATIONS DE VACANCES - 2 personnes

**UK** Self-catering – 2 persons

**ES** Alquileres de vacaciones – 2 personas

ASSAT 64510

**GÎTE CASTAGNET \*\***

14, route de Lourdes

☎ +33 6 64 75 69 25

✉ eliane51@neuf.fr

www.chambre-hotels-assat.com

1 chambre – 2

MAISON

SEMAINE  
230€ à 330€



LESTELLE-BÉTHARRAM 64800

**ISABELLE PARIER \*\***

2, Soum det Castet

☎ +33 5 59 77 80 42 ou +33 6 23 20 48 94

✉ isabelle.pariet@orange.fr

http://lafabriqueareves.fr

1 chambre – 2

MAISON

SEMAINE  
252€ WEEK-END  
110€



ASSAT 64510

**GÎTE CHEZ PENOUILH**

2, chemin Coeyret

☎ +33 5 59 11 20 64

www.gites64.com

1 chambre – 2

APPARTEMENT

SEMAINE  
200€ à 300€



LESTELLE-BÉTHARRAM 64800

**JEANETTE DELALANDE \*\***

10, rue du Peyrounat

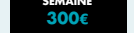
☎ +33 5 59 71 17 50 ou +33 6 11 25 63 91

✉ jeanette.sabo@sfr.fr

1 chambre – 2

MAISONNETTE

SEMAINE  
300€



BŒIL-BEIZING 64510

**CLAUDE POUTS-LAJUS**

2, rue des Pyrénées - Pic du Ger

☎ +33 5 59 81 72 89 ou +33 6 37 86 19 03

✉ claud.pouts-lajus@orange.fr

1 chambre – 2

APPARTEMENT

SEMAINE  
160€ à 260€ WEEK-END  
120€



NARCASTET 64510

**GÎTE LASBAREILLES \*\*\*\***

10, chemin de l'Arriou

☎ +33 7 83 30 96 76

✉ delphine.doucet@yahoo.fr

1 chambre – 2

MAISONNETTE

SEMAINE  
250€ à 350€ WEEK-END  
130€ à 150€



BŒIL-BEIZING 64510

**CLAUDE POUTS-LAJUS**

2, rue des Pyrénées - Pic du Midi

☎ +33 5 59 81 72 89 ou +33 6 37 86 19 03

✉ claud.pouts-lajus@orange.fr

1 chambre – 2

APPARTEMENT

SEMAINE  
160€ à 260€ WEEK-END  
120€



IGON 64800

**MICHEL GIRARD \*\*\***

Le Chant du coq – 31, rue des Pyrénées

☎ +33 5 59 92 93 09

✉ mfgirard@sfr.fr

1 chambre – 2

MAISON

SEMAINE  
320€ WEEK-END  
96€

(Hors Juillet et Août)



▲ Fabrication de béret



# LOCATIONS DE VACANCES - 4 personnes

**UK** Self-catering – 4 persons

**ES** Alquileres de vacaciones – 4 personas

ARBÉOST 65560

**DIDIER CAZALÉ-DEBAT**  

Quartier Harnassat

☎ +33 6 18 65 16 70

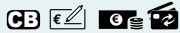
<https://cazaledebat.wixsite.com/grange-dharnassat>

2 chambres – 4 

MAISON

SEMAINE  
320€ à 550€

WEEK-END  
320€



BAUDREIX 64800  

**LYDIA FERNANDES** \*\*\* 

Gîte Casal Da Cheminé - 5, rue de la gravière

☎ +33 5 59 61 43 45 ou +33 6 75 54 70 11

✉ lyly64@live.fr

[www.gite-casal-de-chemine.fr](http://www.gite-casal-de-chemine.fr)

2 chambres – 4 

MAISON

SEMAINE  
380€ à 410€




ARTHEZ D'ASSON 64800 

**MARIE-CHANTAL BERDUCOU**  

L'Estibétou – Route du Soulor

☎ +33 5 59 11 20 64

[www.gites64.com](http://www.gites64.com)

2 chambres – 4 

MAISON

SEMAINE  
245€ à 378€



BRUGES-CAPBIS-MIFAGET 64800

**FRANÇOISE MAINER** 

21, chemin de Boala

☎ +33 5 59 71 01 46

✉ stephan.mainer@orange.fr

1 chambre – 4 

MAISON

SEMAINE  
260€

WEEK-END  
120€




ARTHEZ D'ASSON 64800

**MARIE-ANNE ESCALET** \*\*\* 

58, route du Soulor

☎ +33 6 80 07 96 09

✉ gites.guilhem@orange.fr


2 chambres – 4 

MAISON

SEMAINE  
370€ à 440€



COARRAZE 64800

**FRANCIS ALIAS** \*\*\* 

Les terrasses du pré du Roy

5, chemin des Coustalats


☎ 06 18 42 21 34

2 chambres – 4 

MAISON

SEMAINE  
385€



ARTHEZ D'ASSON 64800 


**PATRICIA LARROU** 

9, impasse Larrabé – Les Hauts de Hurlevent

☎ +33 5 33 11 10 83 ou +33 6 60 04 77 72

✉ patriciacottages@gmail.com

[www.vacances-insolites-pyrenees.com](http://www.vacances-insolites-pyrenees.com)

2 chambres – 4 

MAISONNETTE 

SEMAINE  
310€ à 400€



FERRIÈRES 65560


**MARYSE TISNÉ** \*\* 

Pont d'eau noire

☎ +33 5 59 71 43 61

✉ marysetisne@hotmail.fr

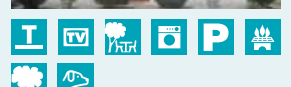
[www.clevacances.com](http://www.clevacances.com)

2 chambres – 4 

MAISON

SEMAINE  
400€ à 450€

WEEK-END  
160€ à 180€



ASSON 64800


**LAURENT CALESTREME** \*\*\* 

9, chemin de Sarramayou

☎ +33 6 83 58 98 99

✉ ferme calestreme@orange.fr

[ferme.calestreme@orange.fr](mailto:ferme.calestreme@orange.fr)

2 chambres – 4 

APPARTEMENT

SEMAINE  
322€ à 455€

WEEK-END  
92€ à 130€



LESTELLE-BÉTHARRAM 64800 

**MARIE-FRANÇOISE GROUSSET** 

Route d'Asson

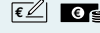
☎ +33 5 59 71 96 70

2 chambres – 4 

MAISON

SEMAINE  
330€

WEEK-END  
90€



# LOCATIONS DE VACANCES - 4 personnes

**UK** Self-catering – 4 persons

**ES** Alquileres de vacaciones – 4 personas

**LESTELLE-BÉTHARRAM 64800**

**GENEVÈVE POMMIÉS \*\***

Soum de Coste - ch. Poublian  
 ☎ +33 5 59 11 20 64  
 www.gites64.com  
 2 chambres – 4

MAISON

SEMAINE 200€ à 400€

CB




**MONTAUT 64800**

**NATHALIE LECOEUR \*\***

1777, route du Mourle  
 ☎ +33 6 15 19 38 13 ou +33 6 89 78 72 09  
 ✉ nattec6491@gmail.com  
 2 chambres – 4

SEMAINE 490€ à 680€

WEEK-END 200€




**LESTELLE-BÉTHARRAM 64800**

**SARA VALLÉE**

1<sup>er</sup> étage – Appartement Aragon  
 Chemin Lihours  
 ☎ +33 5 59 71 90 22  
 ✉ jpaulvallee@sfr.fr  
 www.gite-lihours.fr  
 1 chambre – 4

APPARTEMENT

SEMAINE 280€ à 320€

WEEK-END 100€




**NAY 64800**



**YVES CHANGEAT \*\*\***

2 ter B, rue Eugène Constant  
 ☎ +33 6 88 85 66 29  
 ✉ yves.changeat@yawks.net  
 2 chambres – 4

MAISON

SEMAINE 350€ à 450€

WEEK-END 100€

**MONTAUT 64800**

**MARIE-LAURE CAPERET \*\*\***

461, route du Mourle  
 ☎ +33 5 59 71 95 91 ou +33 6 85 21 68 97  
 ✉ caperetml@sfr.fr  
 www.clevacances.com  
 2 chambres – 4

MAISON

SEMAINE 350€ à 450€

WEEK-END 150€

(Sauf Juillet et Août)




**PARDIES-PIÉTAT 64800**

**MICHEL BREQUE \*\*\***

2 bis, rue de l'Eglise  
 ☎ +33 6 86 36 06 47  
 ✉ giteromi@gmail.com  
 2 chambres – 4

MAISON

SEMAINE 250€ à 395€

WEEK-END 150€




▼ Drop in Water Jump – base de loisirs de Baudreix





# LOCATIONS DE VACANCES - 5 personnes

**UK** Self-catering – 5 pers.

**ES** Alquileres de vacaciones – 5 pers.

**ARBÉOST 65560**  
**LAURENT CASTAINGS**  
 Maison Lacape  
 Lieu dit Cuyaubère  
 ☎ +33 5 62 44 02 37  
 www.gites-de-france-65.com  
 2 chambres – 5  
 MAISON



SEMAINE 500€ à 960€    WEEK-END 500€



CB    €    ✈    📶

**BRUGES-CAPBIS-MIFAGET 64800**  
**ANNE-MARIE LAVAIRE**  
 6 bis, chemin des Artigots  
 ☎ +33 5 59 84 31 36 ou +33 6 86 82 67 41  
 ✉ amlartigots@gmail.com  
 2 chambres – 5  
 MAISON



SEMAINE 375€    WEEK-END 110€



€    📶

**ARBÉOST 65560**  
**ELISABETH TOUZANNE \***  
 Centre du village  
 ☎ +33 5 62 96 66 21 ou +33 6 17 59 22 89  
 2 chambres – 5  
 MAISON



SEMAINE 300€



€    ✈    📶

**LESTELLE-BÉTHARRAM 64800**  
**JOSEPH MARTY-DESSUS \*\*\***  
 Hameau du Haut - Chemin Poublan  
 ☎ +33 5 59 11 20 64  
 www.gites64.com  
 2 chambres – 5  
 MAISON



SEMAINE 250€ à 430€



CB    €    ✈    📶

**ARTHEZ D'ASSON 64800**  
**JEAN-RENÉ BOURIÉ \*\***  
 La grange de sens  
 1, chemin Lastortes  
 ☎ +33 5 59 11 20 64  
 www.gites64.com  
 3 chambres – 5  
 MAISON




SEMAINE 250€ à 420€

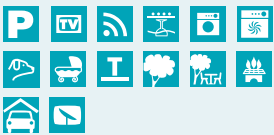


CB    €    ✈    📶

**MONTAUT 64800**  
**CARMEN VIVES \*\*\***  
 Chemin St Hilaire  
 ☎ +33 5 59 11 20 64  
 www.gites64.com  
 2 chambres – 5  
 MAISON



SEMAINE 210€ à 420€    WEEK-END 125€



€    ✈    📶

**ARTHEZ D'ASSON 64800**  
**MARLÈNE HOURCLÉ**  
 Quartier Garrénot  
 ☎ +33 5 59 71 06 42  
 www.gites64.com  
 ✉ hmhourcle@gmail.com  
 2 chambres – 5  
 MAISON




SEMAINE 290€ à 520€    WEEK-END 145€ à 195€




CB    €    ✈    📶

**SAINT-ABIT 64800**  
**LAURENCE DALL'ASTA \*\*\*\***  
 2, rue de l'église  
 ☎ +33 6 40 95 50 30  
 ✉ arrebotsdourey@gmail.com  
 www.gite-arrebots.com  
 3 chambres – 5  
 MAISON




SEMAINE 550€ à 721€    WEEK-END 160€ à 206€




📶

**BRUGES-CAPBIS-MIFAGET 64800**  
**JEAN-CLAUDE CABALLÉ \*\*\***  
 38, route de Lys  
 ☎ +33 5 59 11 20 64  
 www.gites64.com  
 3 chambres – 5  
 MAISON



SEMAINE 430€ à 680€



CB    €    ✈    📶

Autre hébergement disponible : 64800 Bruges-Capbis-Mifaget - Jean-Louis Birou - 2 chemin Horgue





▲ Radjah, le tigre blanc du Zoo d'Asson

▼ Château de Coarraze





# LOCATIONS DE VACANCES - 6 personnes

**UK** Self-catering – 6 persons

**ES** Alquileres de vacaciones – 6 personas

## ARTHEZ D'ASSON 64800

### LUCIEN BROUQUA

Route de Ferrières

☎ +33 5 59 11 20 64

www.gites64.com

3 chambres – 6

MAISON

SEMAINE  
280€ à 480€



## BORDES 64510

### ELIANE PUYAU CONDERETTE

16, rue du bois

☎ +33 5 59 11 20 64

✉ resa@gites64.com

3 chambres – 6

MAISON

SEMAINE  
250€ à 450€



## ARTHEZ D'ASSON 64800

### DANIEL SCHMITT \*

12, chemin de la Montagne

☎ +33 5 59 71 42 34 ou +33 6 24 64 12 18

✉ gitearthez@wanadoo.fr

3 chambres – 6

MAISON

SEMAINE  
380€ à 760€

WEEK-END  
120€

(Hors Juillet et Août)



## COARRAZE 64800

### DIDIER BERGES \*\*\*

Chemin de Nabarra

☎ +33 5 47 05 57 70

✉ didierber64@gmail.com

www.gites64.com

3 chambres – 6

MAISON

SEMAINE  
370€ à 850€



## ASSON 64800

### ROGER BROUSSET

Maison Cami - Chemin de la Bathorbe

☎ +33 5 59 11 20 64

www.gites64.com

3 chambres – 6

MAISON

SEMAINE  
300€ à 580€



## IGON 64800

### MARIE-CLAUDINE HOURCQ \*\*\*

14 bis, rue de la Chênaie

☎ 33 5 59 61 26 95 ou +33 6 32 99 05 88

✉ hourcq.mclaudine@orange.fr

2 chambres – 6

MAISON

SEMAINE  
350€ à 490€

WEEK-END  
160€



## ASSON 64800

### DENISE LATAPIE \*\*\*

16, route du calvaire

☎ +33 5 59 11 20 64

www.gites64.com

3 chambres – 6

MAISON

SEMAINE  
350€ à 600€



## IGON 64800

### PIERRE PEDELABORDE \*

1, rue du Général de Gaulle

☎ +33 5 59 61 07 40 ou +33 6 64 78 52 66

3 chambres – 6

MAISON

SEMAINE  
250€ à 450€



## BEUSTE 64800

### JEAN-PAUL LABORDE \*\*\*\*

9, rue de la Ribère

☎ +33 5 61 94 92 20 ou +33 6 81 36 94 71

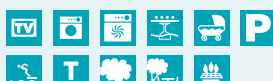
✉ labordefamily@hotmail.com

http://labordefamily.free.fr

3 chambres – 6

MAISON

SEMAINE  
750€ à 1 150€



**Autre hébergement disponible :**

64800 Arthez d'Asson - Pascale Bourdette - Quartier Garrénot

# LOCATIONS DE VACANCES - 6 et 7 personnes

**UK** Self-catering – 6 persons - 7 pers.

**ES** Alquileres de vacaciones – 6 personas - 7 pers.

LABATMALE 64530



## GÎTE BIALÉ

8, chemin Henri IV  
 ☎ +33 5 59 11 20 64

www.gites64.com

2 chambres – 6

MAISON

SEMAINE  
 290€ à 550€



MONTAUT 64800

## NATHALIE SANCLEMENTE \*\*\*

Gîte Millepertuis  
 Hameau du bas – Chemin Pedarcaux

☎ +33 5 59 11 20 64

www.gites64.com

3 chambres – 6

MAISON

SEMAINE  
 300€ à 640€



LESTELLE-BÉTHARRAM 64800

## ANNE-MARIE LERICHE \*\*\*

4, rue Alexandre Peyrounat

☎ +33 5 59 11 20 64

www.gites64.com

3 chambres – 6

MAISON

SEMAINE  
 340€ à 650€



SAINT-ABIT 64800

## BASTION LABBADIE

7, rue de Luz

☎ +33 5 59 13 90 95 ou

+33 6 85 20 04 25

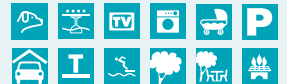
✉ benedict.mesple-somps@wanadoo.fr

3 chambres – 7

MAISON

SEMAINE  
 1300€ à 2000€

WEEK-END  
 400€ à 600€



LESTELLE-BÉTHARRAM 64800

## ÉRIC TAILHAN

16 bis, rue Alexandre Peyrounat

☎ +33 5 33 11 15 11

✉ oquatresaisons@sfr.fr

www.hotel-restaurant-lestelle-betharram.com

2 chambres – 6

APPARTEMENT

SEMAINE  
 350€ à 400€

WEEK-END  
 240€





# LOCATIONS DE VACANCES - 8 personnes

**UK** Self-catering – 8 persons

**ES** Alquileres de vacaciones – 8 personas

**ARTHEZ D'ASSON 64800**

**MARIE-ANNE ESCALET \*\*\***  
56, route du Soulor  
☎ +33 6 80 07 96 09  
✉ gites.guilhem@orange.fr  
3 chambres – 8 👤  
MAISON

SEMAINE  
**450€ à 630€**

€ / €




**LAGOS 64800**

**LA BORDE**  
9, rue du bois  
☎ +33 5 40 03 42 11  
✉ loucaminelarriu@gmail.com  
www.loucaminelarriu.com  
4 chambres – 8 👤  
MAISON

SEMAINE  
**475€ à 1210€**

WEEK-END  
**150€ à 360€**

€ / €




**ASSON 64800**

**GILLES HUROU \*\***  
12, rue Labielle  
☎ +33 5 59 11 20 64  
www.gites64.com  
5 chambres – 8 👤  
MAISON

SEMAINE  
**285€ à 525€**

CB / € / €






**NAY 64800**

**YOLANDA POWELL \*\*\*\***  
9, rue Marguerite de Navarre  
☎ +33 5 59 77 96 08  
www.maisonberchon.com  
✉ yolandapowell@mac.com  
4 chambres – 8 👤  
MAISON

SEMAINE  
**850€ à 1 500€**

€ / €

**ASSON 64800**

**PIERRE SARRAN**  
31, Chemin de la Bathorbe  
☎ +33 5 59 11 20 64  
www.gites64.com  
5 chambres – 8 👤  
MAISON

SEMAINE  
**320€ à 580€**

CB / € / €




**NAY 64800**

**CAZA BEROÍ \*\*\***  
Chemin de la Montjoie  
☎ +33 6 81 54 03 30  
✉ cazajous.maxime@neuf.fr  
3 chambres – 8 👤  
MAISON

SEMAINE  
**350€ à 600€**

€ / €




**BCEIL-BEZING 64510**

**JEANNE BACABARA \*\*\***  
5 bis, rue du Maréchal Ferrand  
☎ +33 5 59 11 20 64  
www.gites64.com  
4 chambres – 8 👤  
MAISON

SEMAINE  
**360€ à 665€**

CB / € / €




**Autre hébergement disponible :**  
64800 Arthez d'Asson - Pascale Bourdette - Quartier Garrénot



**LAGOS 64800**

**LOU PETIT NID**  
9, rue du bois  
☎ +33 5 40 03 42 11  
www.loucaminelarriu.com  
✉ loucaminelarriu@gmail.com  
4 chambres – 8 👤  
MAISON

SEMAINE  
**475€ à 1210€**

WEEK-END  
**150€ à 360€**

€ / €

# LOCATIONS DE VACANCES - 9 personnes et +

**UK** Self-catering – 9 persons and more

**ES** Alquileres de vacaciones – 9 personas y además

**ARTHEZ D'ASSON 64800**

**GÉRARD DELB \*\*\***  
8, impasse Larrabé  
☎ +33 2 37 98 31 75 ou +33 6 32 73 70 94  
✉ gerard.delb@wanadoo.fr

4 chambres – 9

MAISON

SEMAINE	WEEK-END
500€ à 1 100€	300€ à 450€

**BRUGES-CAPBIS-MIFAGET 64800**

**VIVIANE VUGNON**  
Domaine des Deux Eaux – 23, route de Capbis  
☎ +33 6 60 98 90 08  
✉ viviane.vugnon@hotmail.fr  
http://domainedesdeuxeaux.fr

7 chambres – 14

MAISON

SEMAINE	WEEK-END
800€ à 1400€	635€ à 735€

**ASSON 64800**

**GÎTE CHEZ MARIE \*\*\***  
20, chemin d'Artigaret  
☎ +33 5 59 11 20 64  
✉ nabarra.robert@neuf.fr  
www.gites64.com

5 chambres – 9

MAISON

SEMAINE
320€ à 550€

**HAUT-DE-BOSDARROS 64800**

**BÉATRICE DE MONTEVERDE \*\*\*\***  
Ferme Loutarès - 12, route de Lys  
☎ +33 5 59 71 20 60 ou +33 6 84 90 76 46  
✉ loutares@wanadoo.fr  
www.gitesloutares.com

8 chambres – 15

MAISON

SEMAINE
2400€ à 3500€

**ASSON 64800**

**JACQUES DOUSSINE**  
Gîte Berdoulat - 4, route du calvaire  
☎ +33 5 59 11 20 64  
www.gite-berdoulat-pyrenees.fr

5 chambres – 10

MAISON

SEMAINE
420€ à 920€

**MIREPEIX 64800**

**MICHELINE PRAT**  
27, route de Lourdes  
☎ +33 5 59 11 20 64  
www.gites64.com

6 chambres – 10

MAISON

SEMAINE
350€ à 600€

**BRUGES-CAPBIS-MIFAGET 64800**

**CHRISTIAN SANDINI \*\*\*\***  
11, rue Albert Saleza  
☎ +33 5 59 53 13 07 ou +33 6 27 17 00 94  
✉ christian.sandini@wanadoo.fr

5 chambres – 11

MAISON

SEMAINE	WEEK-END
600€ à 740€	340€



▲ Maison Carrée classée Monument Historique





▲ Panorama au Col du Soulor

▼ Balade en famille sur la véloroute Bayonne – Perpignan





# LES Restaurants

Ici, les restaurants traditionnels proposent une cuisine familiale ou plus élaborée, et les brasseries et restaurants thématiques présentent une gamme variée pour tous les gourmands et les gourmets !

## **UK** Restaurants

Here, traditional restaurants offer family cooking or more refined dining, and the brasseries and specialised restaurants a varied choice to delight and satisfy all tastes and appetites!

## **ES** Restaurantes

Aquí los restaurantes tradicionales ofrecen una cocina familiar o más elaborada, cervecerías y restaurantes temáticos presentan una gama variada para todos los gustos.

## **CUISINE RÉGIONALE ET TRADITIONNELLE**

### **UK** Regional and traditional restaurants

### **ES** Restaurantes regionales y tradicionales

#### **BLACK BÉARN**

1 rue de l'égalité – 64510 Assat  
☎+33 5 47 41 41 40

#### **RESTAURANT DU LAC - BASE DE LOISIRS LES Ô'KIRI**

Avenue du Lac – 64800 Baudreix  
☎+33 5 59 92 97 73  
[www.lesokiri.com](http://www.lesokiri.com)

#### **LE TIRANT D'EAU**

6, place de la fontaine – 64800 Bénéjacq  
☎+33 5 59 13 97 19

#### **CHEZ FRANÇOISE ET PIERRE**

47, rue du bois – 64510 Bordes  
☎+33 5 59 71 61 43

#### **CAFÉ RESTAURANT DU COMMERCE**

2, place Gaston Phoebus – 64800 Bruges-Capbis-Mifaget  
☎+33 5 59 71 01 46

#### **PLAT BEROÏ**

16 rue Pierre Sépard – 64800 Coarraze  
☎+33 5 59 12 41 93

#### **LE VIEUX LOGIS**

Route des Grottes – 64800 Lestelle-Bétharram  
☎+33 5 59 71 94 87  
[www.hotel-levieuxlogis.com](http://www.hotel-levieuxlogis.com)

#### **RESTAURANT Ô 4 SAISONS**

1, rue Gaston de Foix – 64800 Lestelle-Bétharram  
☎+33 5 33 11 15 11  
[www.hotel-restaurant-lestelle-betharram.com](http://www.hotel-restaurant-lestelle-betharram.com)

#### **L'ORIGINAL**

Chemin de la Montjoie – 64800 Nay  
☎+33 5 59 05 59 85

#### **LES DEUX PALMIERS**

20, place du Marcadieu – 64800 Nay  
☎+33 5 59 61 12 96

#### **RESTAURANT DU MIDI**

23, rue des Pyrénées – 64800 Nay  
☎+33 5 59 61 05 37

#### **MÈS TOUTU**

4, place de la fontaine d'argent – 64800 Nay  
☎+33 5 59 32 95 26

#### **CHEZ ABEL**

10, rue Capdebat – 64800 Pardies-Piétat  
☎+33 5 59 71 22 58  
[www.hotel-restaurant-nay.com](http://www.hotel-restaurant-nay.com)

#### **LA ROSERAIE CHEZ JEAN**

Chemin Henri IV – 64800 Saint-Vincent  
☎+33 5 59 53 53 93





# LES Restaurants



## BRASSERIES

**UK** Brasseries / **ES** Cervecerías

### AUBERGE DE L'OUZOU

Le Bourg – 65560 Arbéost  
☎+33 5 59 71 42 75

### BAR DU SOULOR

Col du Soulor – 65560 Arbéost  
☎+33 5 62 97 40 30

### CHEZ FLO

49 avenue de la Gave – 64800 Coarraze  
☎+33 5 59 77 47 06

### LE BIENvenu

Zone commerciale Intermarché – 64800 Coarraze  
☎+33 5 59 92 93 87  
[www.restaurant-lebienvenu-coarraze.fr](http://www.restaurant-lebienvenu-coarraze.fr)

### LA MIE DE PAIN

2, rue de la poste – 64800 Nay  
☎+33 5 59 61 42 84

### LE CHANZY

5, allées Chanzy – 64800 Nay  
☎+33 5 59 61 15 39

### LE MODERNE

9, allées Chanzy – 64800 Nay  
☎+33 5 59 61 00 95

## CUISINE THÉMATIQUE

**UK** Specialised restaurants

**ES** Restaurantes temáticos

### PORTOGALIA

Parc d'activités Clément Ader – 64510 Assat  
☎+33 5 33 11 24 24

### LA PIZZ'S DU CLOS

Place Saint-Martin – 64800 Asson  
☎+33 5 59 40 67 80

### MC DONALD'S

132, rue des Pyrénées – 64800 Bénéjacq  
☎+33 5 59 77 19 16

### LE BISTROT LATIN

Parc d'activités Clément Ader – 64510 Bordes  
☎+33 5 59 98 80 39

### PIZZA MONA

Zone industrielle et commerciale Intermarché  
64800 Coarraze  
☎+33 5 59 61 04 18

### LE SAINT-PIERRE

2, rue du Sallet – 64800 Nay  
☎+33 5 47 92 49 00

### CHEZ LUDO

2, rue Notre Dame – 64800 Nay  
☎+33 5 59 13 42 38

### ESCALE AU PORTUGAL

(snack bar tapas)  
7, rue Clemenceau – 64800 Nay  
☎+33 5 59 06 95 71

### LA PIZZA

27, rue des Pyrénées – 64800 Nay  
☎+33 5 59 92 04 69  
[www.pizzanay.com](http://www.pizzanay.com)

### LE PIZZAÏOL

12, rue Georges Clemenceau – 64800 Nay  
☎+33 5 59 61 28 84

## EN CAS D'URGENCE

UK In case of emergency ES En caso de emergencia



**POMPIERS – 18 / 112**      **GENDARMERIE – 17**

**SAMU – 15**

### RÉPRESSION DES FRAUDES

23, rue Henri Faisans – BP 1611 – 64016 Pau Cedex  
☎ +33 5 59 30 69 33

### HÔPITAL FRANÇOIS MITTERRAND

4, boulevard Hauterive – 64000 Pau  
☎ +33 5 59 92 48 48

### CENTRE HOSPITALIER DE BIGORRE

Bld du M. de Lattre de Tassigny - 65000 Tarbes  
☎ +33 5 62 51 51 51

### CENTRE ANTI-POISON

☎ +33 5 56 96 40 80

### SERVICES DE SANTÉ

#### PHARMACIES 3237

www.3237.fr

#### MÉDECINS / PÉDIATRE

www.doctolib.fr

#### VÉTÉRINAIRES

www.chezmonveto.com

## ACCÈS INTERNET

UK Internet and wifi spots

ES Internet y WiFi

### NAY

#### ADI 64 (consultation et impression)

19, rue Georges Clemenceau  
☎ +33 5 59 81 44 09 ou +33 6 61 62 11 48  
✉ contact@adi64.com  
Ouverture : mardi, jeudi et vendredi 10h à 12h et 15h30 à 19h30. Samedi 10h à 12h et 15h30 à 18h.

### WIFI

#### ASSON

##### LA PIZZ'S DU CLOS

Place Saint Martin ☎ +33 5 59 40 67 80

#### BÉNÉJACQ

##### MC DONALD'S

132, rue des Pyrénées ☎ +33 5 59 77 19 16

#### LESTELLE-BÉTHARRAM

##### RESTAURANT Ô QUATRE SAISONS

1, rue Gaston de Foix ☎ +33 5 33 11 15 11

### NAY

##### BAR / BRASSERIE LE MODERNE

9, allées Chanzy ☎ +33 5 59 61 00 95

##### BAR / RESTAURANT LA PIZZA

27, rue des Pyrénées ☎ +33 5 59 92 04 69

##### ESCALE AU PORTUGAL

7, rue Clemenceau ☎ +33 5 59 06 95 71

##### OFFICE DE TOURISME

☎ +33 5 59 13 94 99

### AGENCE DE VOYAGES

UK Travel Agency

ES Agencia de viajes

### NAY

#### AGENCE SELECTOUR AFAT

5, rue du Maréchal Joffre  
☎ +33 5 59 68 29 34

## ALIMENTATION

UK Groceries ES Comercios

### ARROS DE NAY

#### UTILE

Route d'Oloron ☎ +33 5 59 02 09 93  
Ouverture : du mardi au samedi de 7h30 à 12h30 et de 15h30 à 19h30, dimanche de 8h00 à 13h00.

### ASSON

#### ÉPICERIE LA PIZZ'S DU CLOS

Place Saint Martin ☎ +33 5 59 40 67 80  
Ouverture : mardi, mercredi et jeudi 8h30 à 13h30 et 17h30 à 21h. Vendredi et samedi 8h30 à 13h30 et 17h30 à 22h. Dimanche 8h à 13h et 17h30 à 21h.

#### BÉNÉJACQ

##### SUPER U

132, rue des Pyrénées ☎ +33 5 59 77 71 00  
Ouverture : du lundi au samedi de 8h30 à 20h00, dimanche de 9h00 à 12h30.  
Site du drive : <http://www.coursesu.com>

### BORDES

#### INTERMARCHÉ

Parc d'Activité Clément Ader  
☎ +33 5 59 82 01 44  
Ouverture : du lundi au samedi de 9h00 à 19h30, dimanche de 9h00 à 12h00.  
Site du drive : <http://drive.intermarche.com>

### BRUGES-CAPBIS-MIFAGET

#### ÉPICERIE LASTAPIS

11, place Gaston Phoebus  
☎ +33 5 59 71 06 69

### COARRAZE

#### INTERMARCHÉ

Avenue de la gare ☎ +33 5 59 61 22 64  
Ouverture : du lundi au samedi de 8h30 à 20h00, dimanche de 9h00 à 12h30.  
Site du drive : <http://drive.intermarche.com>

### LESTELLE-BÉTHARRAM

#### VIVAL

16, place Saint Jean ☎ +33 5 59 60 49 25  
Ouverture : Du lundi au vendredi de 7h45 à 19h et le samedi de 8h à 20h.

### MIREPEIX

#### LES PANIERS DE LA PLAINE

29, route de Lourdes ☎ +33 5 33 11 67 39

#### LIDL

Rue des Pyrénées ☎ +33 8 00 00 54 35  
Ouverture : du lundi au samedi de 8h30 à 20h00.

### MONTAUT

#### L'ÉPICE RIT

Rue Lassun ☎ +33 5 59 06 01 40

### NAY

#### AU P'TIT MARCHÉ BIO

8, rue Clemenceau ☎ +33 9 82 50 13 43

#### ESCALE AU PORTUGAL

7, rue Clemenceau ☎ +33 5 59 06 95 71

#### VIVAL

1, place de la République ☎ +33 5 59 82 69 23  
Ouverture du mardi au samedi de 8h30 à 12h30 et de 15h30 à 19h30. Dimanche de 9h à 12h30.

### SAINT-VINCENT

#### LA GRANGE DU BIO

4, chemin du Bois ☎ +33 5 59 53 66 09

## BANQUES & DISTRIBUTEURS

UK Banks & Cash dispensers

ES Bancos & Distribuidore de billetes

**BÉNÉJACQ** (distributeur)

#### CRÉDIT AGRICOLE

132, rue des Pyrénées

**BORDES** (distributeur)

**CRÉDIT AGRICOLE** - Av, Joseph Szydlowski

**COARRAZE** (distributeur)

#### CRÉDIT AGRICOLE

Centre commercial Intermarché

**NAY** (Agences et distributeurs)

#### BANQUE POPULAIRE DU SUD-OUEST

14, place Marcadieu

**BANQUE POSTALE** - Place de Verdun

**BNP PARIBAS** - 17, place de la république

#### CAISSE ÉPARGNE DU PAYS DE

L'ADOUR - Place de la Fontaine d'Argent

#### CIC SOCIÉTÉ BORDELAISE

14, place de la République

#### CRÉDIT AGRICOLE

23, rue Georges Clemenceau

#### CRÉDIT LYONNAIS

2, place de la République

**LCL** - 1, rue Gambetta

**SOCIÉTÉ GÉNÉRALE** - Allées Chanzy



## BIBLIOTHÈQUES COMMUNALES ET LUDOTHÈQUE INTERCOMMUNALE

**UK** Public libraries & Toy library

**ES** Bibliotecas & Ludoteca

### ARROS-DE-NAY

2, rue Miramon - ☎+33 5 59 71 28 08

### ASSAT

15 bis, rue de la Poste - ☎+33 5 59 27 54 46

### ASSON

**Mairie** - 20, place St Martin

☎+33 5 59 71 02 65

### BORDES

**Foyer rural - Mairie** - ☎+33 5 59 53 29 50

### COARRAZE

Place de la mairie - ☎+33 5 59 61 05 05

### LAGOS

**Mairie** - Rue du bois - ☎+33 5 59 61 04 14

### MIREPEIX

**Mairie** - ☎+33 5 59 61 11 59

### NAY

18, rue Gambetta - ☎+33 5 59 68 39 37

**Réseau des bibliothèques du Pays de Nay**

☎+33 5 59 61 11 82

bibliotheques@paysdenay.fr

**Ludothèque des deux gaves**

16, rue du Docteur Talamon - 64800 Nay

☎+33 5 59 71 10 54

**Blog : ludotek2gaves.over-blog.com**

## GESTIONNAIRES DES COURS D'EAU

**UK** Waterways administration

**ES** Gestor de los ríos

### COARRAZE

**LA BATBIELHE**

Mairie de Coarraze

☎+33 5 59 92 90 52

### PAU

**LA GAULE PALOISE**

10, rue Bourbaki

☎+33 6 38 82 54 74

## LAVERIE & PRESSING

**UK** Laundries & Dry-cleaners

**ES** Lavanderías & Planchado

### BÉNÉJACQ

**SUPER U** - 132, rue des Pyrénées

☎+33 5 59 77 71 00

### BORDES

**INTERMARCHÉ** - Parc d'activités

Clément Ader - ☎+33 5 59 82 01 44

### COARRAZE

**LOCABLANC** - Galerie Marchande

Intermarché - ☎+33 5 59 61 06 14

### MIREPEIX

**LAVERIE DES 4 CHEMINS**

31, route de Lourdes ☎+33 5 59 61 10 71

### MONTAUT

**DU FER AU FIL** - Chemin Saint-Hilaire

☎+33 6 70 09 29 52

## LOCATIONS DE VÉHICULES

**UK** Car rentals

**ES** Alquiler de vehiculos

### BÉNÉJACQ

**SUPER U** - 132, rue des Pyrénées

☎+33 5 59 77 71 00

### BORDES

**INTERMARCHÉ** (véhicules utilitaires)

Parc d'activités Clément Ader

☎+33 5 59 82 01 44

### COARRAZE

**INTERMARCHÉ** - Avenue de la Gare

☎+33 5 59 61 22 64

## PRESSE

**UK** Press **ES** Prensa

### ARTHEZ D'ASSON

**L'ESTIBETTE** - Route du Soulor

☎+33 5 59 71 40 83

### ASSON

**LE SQUASH** - 65, rue de l'Aubisque

☎+33 5 59 71 04 58

### BORDES

**LE TURBIN** - 26, av Joseph Szydowski

☎+33 5 59 53 27 81

### COARRAZE

**MARIE-PIERRE BELESTA GRAS**

Galerie Marchande Intermarché

☎+33 5 59 61 27 40

### LESTELLE-BÉTHARRAM

**VIVAL** - 16, place Saint Jean

☎+33 5 59 60 49 25

### NAY

**ALBERT DALIER** - 8, allées Chanzy

☎+33 5 59 61 18 09

## RÉPARATION ET VENTE DE VÉLOS

**UK** Bike repairs and rentals

**ES** Alquiler y reparación de biciletas

### COARRAZE

**SARL CASTAGNE**

Rue Charles Péguy

☎+33 5 59 61 16 17

### CYCLES JEAN-MICHEL

**MALASCRABES**

20 rue Jean Duhourcau

☎+33 6 79 67 28 04

### NAY

**GLOBAL VÉLO**

16, rue Georges Clemenceau

☎+33 5 59 32 27 85

## TRANSPORTEURS AUTOCARS ET TAXIS

**UK** Touring coaches & Taxis

**ES** Autocares & Taxis

### LAGOS

**AUTOCARS CARALLIANCE**

☎+33 5 59 61 21 90

### LONS

**AUTOCARS TPR** - ☎+33 5 59 27 45 98

### ARROS-DE-NAY

**TAXI RÉMY** - ☎+33 6 45 60 69 36

### ARTHEZ-D'ASSON

**TAXI EVY** - ☎+33 5 59 53 17 45

### ASSAT

**GEOFFROY CHANTAL** - ☎+33 6 37 38 84 68

### BOEIL-BEZING

**TAXI BAPTISTE** - ☎+33 6 34 74 97 41

### BÉNÉJACQ

**TAXI BALTAZAR** - ☎+33 6 14 57 19 04

**TAXI CASTAGNET** - ☎+33 6 16 71 32 68

### BEUSTE

**TAXI JOËL** - ☎+33 6 15 92 28 04

**TAXI LIBRE 64** - ☎+33 6 08 58 16 86

### COARRAZE

**TAXI M. COADEBEZ** - ☎+33 6 64 15 98 70

### MIREPEIX

**TAXI DE LA PLAINE** - ☎+33 6 35 40 63 99

### NAY

**ALLO TPS TAXI** - ☎+33 6 15 92 28 04

**TAXI BERTHOUMIEU** - ☎+33 5 59 61 20 41

**TAXI BLANCHARD** - ☎+33 5 59 61 03 38

## STATIONS ESSENCE

**UK** Petrol stations **ES** Gasolineras

### ASSON

**GARAGE ELAN** 16, route d'Ossau

☎+33 5 59 71 01 99

**LE SQUASH** 65, rue de l'Aubisque

☎+33 5 59 71 04 58

### BÉNÉJACQ

**SUPER U** 132, rue des Pyrénées

☎+33 5 59 77 71 00

### BORDES

**INTERMARCHÉ** Parc d'activités Clément

Ader - ☎+33 5 59 82 01 44

### COARRAZE

**INTERMARCHÉ** Avenue de la Gare

☎+33 5 59 61 22 64

**GARAGE FERRAN** 23, av de la Gare

☎+33 5 59 61 11 69

### IGON

**STATION GARAGE DE LA PLAINE**

Avenue du Pic du Midi

☎+33 5 59 61 13 46

## OFFICE DE TOURISME COMMUNAUTAIRE DU PAYS DE NAY

**NAY** (toute l'année)

Place du 8 mai 1945

☎ +33 5 59 13 94 99 - 📠 +33 5 59 13 00 90

[www.tourisme-bearn-paysdenay.com](http://www.tourisme-bearn-paysdenay.com)

accueil@tourisme-bearn-paysdenay.com

📘 Tourisme Béarn Pays de Nay

**LESTELLE-BÉTHARRAM** (de mi-juin à fin août)

2, Place St-Jean

☎ +33 5 59 71 96 35



## COMMENT VENIR ?

**PAR AVION / By plane / Por avión**

### AÉROPORT PAU-UZEIN

64230 Uzein ☎ +33 5 59 33 33 00

### AÉROPORT TARBES-LOURDES PYRÉNÉES

65290 Juillan ☎ +33 5 62 32 92 22

**TRAIN / By train/ En tren** - ☎ +33 3635

### GARE DE COARRAZE / NAY

Avenue de la Gare - 64800 Coarraze

### GARE DE PAU

Avenue Jean Biray - 64000 Pau

### GARE DE LOURDES

33 avenue de la Gare - 65100 Lourdes

**LIGNES D'AUTOBUS/ buses/ autobuses**

Depuis Pau : 804 et 805 Transports64 - ☎ +33 800 64 24 24

Depuis Lourdes : 805

[www.transports64.fr](http://www.transports64.fr)

**TRANSPORT 64 À LA DEMANDE/ buses/ autobuses**

Le Petit Bus du Pays de Nay - ☎ +33 800 64 24 24

(Réservations du lundi au vendredi de 8h30 à 17h)

Malgré tout le soin apporté lors de sa réalisation, des erreurs ont pu se glisser dans ce guide. Des modifications dans les descriptifs ou horaires peuvent intervenir en cours d'année. L'Office de Tourisme Communautaire du Pays de Nay ne pourrait en être tenu pour responsable. Document non contractuel.

UK

Notwithstanding the care taken in production of this guide, there may be errors. The Tourist Information Centre for Pays de Nay cannot be held responsible for any changes in details, prices or schedules that may occur during the year. This is a non-contractual document.

ES

A pesar de la atención y el cuidado prestado en este documento en el momento de la redacción. La oficina de turismo no se hace responsable si hubiera cualquier modificación de las informaciones descriptivas como en los horarios. Estos pueden cambiar durante el transcurso del año. Documento no contractual.

[WWW.TOURISME-BEARN-PAYSDENAY.COM](http://WWW.TOURISME-BEARN-PAYSDENAY.COM)



COMITÉ DÉPARTEMENTAL DU TOURISME

**Crédits photos :** Pixabay, Rubicreation, Création Virtuelle, OTCPN, Ohlala Eaux Vives, Tristan Pereira, Musée du béret-Laulhère, Zoo d'Asson, château de Coarraze, les Ô'Kiri, Art et lumière logis, le Vieux Logis, Patricia Larrouy, Gites 64, Le Sallet, E.Castagnet, G.Eschaas-Tourné, F.Lapeyre, MC.Baude, M.Nau, N.Le Nouy, MC.Gill, D.Malbet, C.Athon, D.Lanneretonne, B.Appelmeik, L.Saint-Paul, MN.Pée, R.Champagne, E.Castagnet, E.Penouilh, C.Pouts-Lajus, M.Girard, I.Parier, J.Delalande, D.Doucet, D.Cazalé-Debat, MC.Berducou, MA.Escalet, L.Calestre, L.Fernandes, F.Mainer, F.Alias, M.Tisé, MF.Grousset, G.Pommiès, S.Vallée, ML.Caperet, N.Lecoeur, Y.Changeat, M.Brègue, L.Castaigns, E.Touzanne, JR.Bourié, M.Hourclé, JC.Caballé, AN.Lavaire, J.Marty-Dessus, C.Vives, LDall'Asta, L.Brouqua, D.Schmitt, R.Brousset, D.Latapie, JP.Laborde, E.Puyau-Conderette, D.Berges, MC.Hourcq, P.Pedelaborde, Bialé, AM.Lerliche, E.Tailhan, N.Sanclemente, B.Mesple-Somps, G.Hurou, PSarran, J.Bacabara, SMéchin, Y.Powell, M.Cazajous, G.Delb, R.Nabarra, J.Doussine, M.Prat, C.Sandini, V.Vugnon, B.De Monteverde, accueil Notre Dame, le Beau Rameau.